



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI No. S1/5009

CIRCULAR No. 87/2005
31 de Agosto del 2005.

ICC 2005 – 22ª CONFERENCIA CARTOGRAFICA INTERNACIONAL
(La Coruña, España, 9-16 de Julio del 2005)

Presentación de Cartas Náuticas por los Estados Miembros de la OHI
Presentación de Ponencias por los Representantes de los SHs.

Referencias: 1) Circular del BHI No. 76/2004 del 18 de Noviembre del 2004;
2) Circular del BHI No. 50/2005 del 13 de Mayo del 2005;
3) Circular del BHI No. 69/2005 del 4 de Julio 2005.

Estimado Director,

1. Según lo anunciado en las Circulares arriba indicadas, se celebró una exposición de productos cartográficos de los Estados Miembros de la OHI como parte de la 22ª Conferencia Cartográfica Internacional (ICC 2005) en La Coruña, España, del 9 al 16 de Agosto del 2005. Las presentaciones fueron efectuadas también por los representantes de la OHI en las sesiones orales y gráficas, durante la Conferencia. Las Conferencias Cartográficas Internacionales, que se celebran cada dos años, son acontecimientos importantes de la Asociación Cartográfica Internacional (ACI) (www.icaci.org) y atraen a muchas personas que representan roles importantes en el mundo cartográfico. Más de 1600 participantes de 98 países se inscribieron en la ICC 2005. Se dieron 500 presentaciones orales en 150 sesiones técnicas. Tanto la exposición de cartas de la OHI como las presentaciones generaron mucho interés entre los delegados de la Conferencia de la ACI.
2. La **Exposición Cartográfica de la OHI**, como parte de la Exposición de Cartas de la ICC 2005, tuvo mucho éxito gracias al excelente apoyo proporcionado por los organizadores locales y por el Servicio Hidrográfico Español (Instituto Hidrográfico de la Marina). Las cartas/los mapas de los Estados Miembros fueron presentados en una zona especial que se había puesto gentilmente a disposición de la OHI.

Se expusieron los productos cartográficos y/o los pósters de los 17 Servicios Hidrográficos siguientes y del BHI:

*Australia, Chile, China, Corea (Rep. de), Croacia, Cuba,
Eslovenia, España, Finlandia, Francia, Japón, México,
Noruega, Reino Unido, Sudáfrica, Turquía y Ucrania.*

Se formó un jurado para dar su opinión sobre la exposición de la OHI, presidido por el representante del BHI, Michel HUET, Asesor Técnico de Cartografía y que representó al Comité Directivo del BHI. Los otros miembros del jurado se enumeran a continuación:

- Prof. Ferjan ORMELLING, Secretario General, Asociación Cartográfica Internacional (ACI);
- Dr. Santiago BORRERO, Secretario General, Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPAGH);
- Prof. Fraser TAYLOR, Presidente, Comité Director Internacional de Cartografía Global (ISCGM);
- Prof. Harold MOELLERING, Presidente, Comisión de la ACI sobre Normas para Datos Espaciales;
- Mr. Ron FURNESS, Presidente, Comisión de la ACI sobre Cartografía Marina.

Tras haber tomado en consideración cuidadosamente todas las presentaciones, el jurado decidió, según una serie de criterios estrictos, que se otorgaría el premio de la mejor exposición a **Australia**.

El BHI desea dar las gracias a todos aquellos SHs enumerados anteriormente por su participación en esta exposición y felicita calurosamente al ganador, que recibirá su premio durante un importante acontecimiento de la OHI que tendrá lugar próximamente, normalmente será durante la 17ª Conferencia Hidrográfica Internacional (CHI), en Mayo del 2007, en Mónaco.

Las otras mejores presentaciones, tal y como fueron seleccionadas por el Jurado, fueron las de **Sudáfrica** y el **Reino Unido** y el BHI felicita asimismo a estos dos SHs por su excelente contribución.

Debería observarse que el SH Español había preparado una gran y espléndida presentación que cubría muchos aspectos, antiguos y modernos, de los levantamientos hidrográficos y la cartografía náutica españoles. Sin embargo, se encontraba fuera de la zona de Exposición de Cartas y, así pues, no formaba parte de la exposición cartográfica de la OHI.

3. En el marco de la Exposición de Cartas de la ICC 2005, se solicitó a los delegados que indicasen su mapa/carta preferida para cada categoría de productos cartográficos, rellenando una papeleta de voto. “Cartas Náuticas y Cartas Batimétricas” fue una de las categorías por las que el Premio de la ACI fue al Servicio Hidrográfico y Geodésico de **Cuba**, por su carta a escala 1:1 millón: “*Carta Náutica de Cuba*” (Edición del 2002). ¡Felicitemos al SH Cubano por este premio! La OHI puede estar orgullosa de que la mayor parte de la comunidad de cartografía terrestre de la ACI haya distinguido a uno de sus miembros.
4. Los representantes de los SHs y del BHI efectuaron un número de presentaciones, durante **las sesiones técnicas de la ICC 2005**. En particular, los presidentes y los oradores de las tres sesiones orales que cubrieron el tema “Marine Cartography, Navigation and Ocean Mapping” (*Cartografía Marina, Navegación y Cartografía Oceánica*) procedían principalmente de la OHI. Las contribuciones adicionales de la OHI, como los presidentes y los oradores de las sesiones, se refirieron a los temas “Spatial Data Infrastructures” (*Infraestructuras de Datos Espaciales*) y “Data Capture and Quality Assessment of Spatial Data” (*Recogida de datos y Control de Calidad de Datos Espaciales*).

Esta fue la primera vez de la historia de la ICC en la que la OHI proporcionaba una contribución significativa similar a las sesiones técnicas de la ICC. Sin duda esto habrá aumentado la importancia de la Hidrografía y enfatizado la relevancia de la OHI entre los delegados de la ICC 2005. Se extiende el agradecimiento del BHI a todos aquellos SHs que enviaron a colaboradores a las sesiones técnicas, en particular Croacia, Cuba, Francia, Eslovenia, España, Portugal y el Reino Unido. Los siguientes SHs enviaron también representantes a la ICC 2005: China, Japón, Corea (Rep. de), Turquía y Ucrania.

5. La próxima Conferencia de la ACI tendrá lugar en Moscú, Rusia, en Agosto del 2007 y será organizada por la Agencia Federal de Geodesia y Cartografía de Rusia. Se comunicará más información sobre este acontecimiento en su momento. El BHI tiene

intención de seguir dando una alta visibilidad a la OHI en esta ocasión a través de otra Exposición de Cartas de la OHI y de contribuciones a las sesiones técnicas de la ICC 2007. Su apoyo continuado en ambos esfuerzos es crítico para su éxito y muy apreciado.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Barbor', with a stylized flourish at the end.

Contralmirante Kenneth BARBOR
Director